慈氏菩薩略修瑜伽念誦法卷上

【2011 年修正版】

淨法界心真言

namaḥ samanta buddhānāṃ. ran.

拿<u>吗赫</u>(合、止) 萨曼达 布塔(引)囊(引) 藍(弹)

金剛輪真言

namaḥ samanta buddhānām. a.

拿<u>吗赫</u>(合、止) 萨曼达 布塔(引)囊(引) 阿

水輪真言

namaḥ samanta buddhānāṃ. vār.

拿<u>吗赫</u>(合、止) 萨曼达 布塔(引)囊(引) 弯(引)

火輪真言

namaḥ samanta buddhānāṃ. ran.

拿<u>吗赫</u>(合、止) 萨曼达 布塔(引)囊(引) 藍(弹)

風輪真言

namaḥ samanta buddhānāṃ. han.

拿<u>吗赫</u>(合、止) 萨曼达 布塔(引)囊(引) 汉

虛空輪真言

namaḥ samanta buddhānāṃ. Kham.

拿<u>吗赫</u>(合、止) 萨曼达 布塔(引)囊(引) 康

智火真言

namaḥ samanta buddhānāṃ. ran.
拿<u>吗赫</u>(合、止) 萨曼达 布塔(引)囊(引) 藍(弹)

ནམ:ས་མན་ཏ་བུ་དྷ་ནཱ་ཾ ར།

觀虛空輪真言

namaḥ samanta buddhānāṃ. Kham.
拿<u>吗赫</u>(合、止) 萨曼达 布塔(引)囊(引) 康

ནམ:ས་མན་ཏ་བུ་དྷ་ནཱ་ཾ ཁཾ

觀風輪真言

namaḥ samanta buddhānāṃ. han.
拿<u>吗赫</u>(合、止) 萨曼达 布塔(引)囊(引) 汉

ནམ:ས་མན་ཏ་བུ་དྷ་ནཱ་ཾ ཧཾ

觀智火輪真言

namaḥ samanta buddhānāṃ. ran.
拿<u>吗赫</u>(合、止) 萨曼达 布塔(引)囊(引) 藍(弹)

ནམ:ས་མན་ཏ་བུ་དྷ་ནཱ་ཾ ར།

觀水輪真言

namaḥ samanta buddhānāṃ. vār.
拿<u>吗赫</u>(合、止) 萨曼达 布塔(引)囊(引) 弯(引)

ནམ:ས་མན་ཏ་བུ་དྷ་ནཱ་ཾ ཝཱ ཪ

觀金剛輪真言

namaḥ samanta buddhānām. a.
拿<u>吗赫</u>(合、止) 萨曼达 布塔(引)囊(引) 阿

ནམ:ས་མན་ཏ་བུ་དྷ་ནཱ་ཾ ཨ

普通供養真言

namaḥ samanta buddhānāṃ. sarvathā kham ud-gate sphāra
拿<u>吗赫</u>(合、止) 萨曼达 布塔(引)囊(引) 萨<u>勤</u>(弹)<u>哇</u>(合)它(引) 康 乌得(半)-嘎嘚 <u>斯帕</u>(合、引)喇(弹)

heman gaganakaṃ svāhā.
黑曼 嘎嘎拿刚 斯哇(合、引)哈(引)

大三昧耶真言

oṃ, vajra-añjali samaya.
嗡 哇积喇(合、弹)-昂加利 萨吗呀

金剛部三昧耶真言

oṃ, vajra bandha traṭat.
嗡 哇积喇(合、弹)-班它 得喇(合、弹)达(卷)得(半)

降三世明王真言

oṃ, ni-śumbha vajra hum.
嗡 尼-逊帕 哇积喇(合、弹) 吽

警覺真言

oṃ, vajra-tiṣṭhat.
嗡 哇积喇(合、弹)-滴施(卷)它(合、卷)得(半)

發請本尊真言

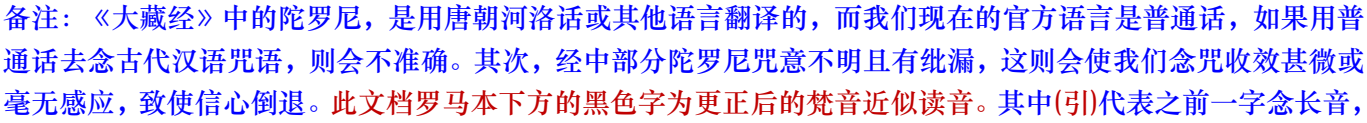
oṃ, vajra-samāja.
嗡 哇积喇(合、弹)-萨吗(引)加

請本尊真言

oṃ, vajra-aṅkuśa jyā.
嗡 哇积喇(合、弹)-昂古霞 积呀(合、引)

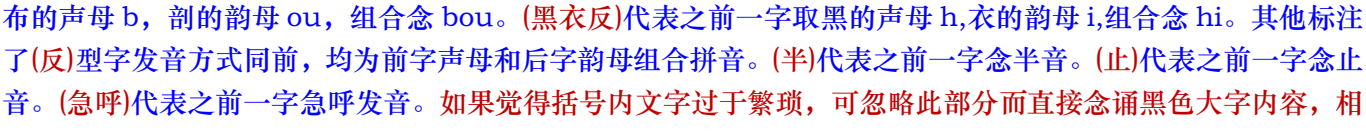
慈氏菩薩根本真言

namo ratna-trayāya. namo maitreya bodhisattvāya
拿牟 喇(弹)得拿(合)-得喇(合、弹)呀(引)呀 拿牟 麦得类(合、弹)呀 啵(布剖反)提萨得哇(合、引)呀
mahā-sattvāya mahā-kāruṇikāya. tadyathā, oṃ,
吗哈(引)-萨得哇(合、引)呀 吗哈(引)-嘎(引)噜(弹)尼(卷)嘎(引)呀 达滴呀(合)它(引) 嗡
maitrī maitrī, maitra-manasi maitra saṃbhave
麦得哩(合、弹、引) 麦得哩(合、弹、引) 麦得喇(合、弹)-吗拿悉 麦得喇(合、弹) 三帕微
maitrod-bhave, mahā-samaya svāhā.
麦得喽(合、弹)得(半)-帕微 吗哈(引)-萨吗呀 斯哇(合、引)哈(引)



發生普遍大悲心三昧耶真言

namaḥ samanta buddhānām. ajitaṃ jaye sarva sattva
拿吗赫(合、止) 萨曼达 布塔(引)囊(引) 阿积当 加耶 萨勒(弹)哇(合) 萨得哇(合)
āśāya anugate svāhā.
阿(引)霞(引)呀 阿奴嘎嘚 斯哇(合、引)哈(引)



觀 a 字

奉送本尊真言

oṃ, vajra-mokṣa muh.
嗡 哇积喇(合、弹)-牟格沙(合、卷) 目赫(合、止)

慈氏菩薩略修瑜伽念誦法卷下無咒語

轉譯自：《慈氏菩薩略修瑜伽念誦法》(二卷)－唐－善無畏譯。
《大正新修大藏經》第二十卷密教部三第五九零至五九四頁。藏經編號 No. 1141.

备注：《大藏经》中的陀罗尼，是用唐朝河洛话或其他语言翻译的，而我们现在的官方语言是普通话，如果用普通话去念古代汉语咒语，则会不准确。其次，经中部分陀罗尼咒意不明且有纰漏，这则会使我们念咒收效甚微或毫无感应，致使信心倒退。此文档罗马本下方的黑色字为更正后的梵音近似读音。其中(引)代表之前一字念长音，(合)代表之前下划线字连读，(弹)代表之前一字弹舌发音，(卷)代表之前一字卷舌发音，(布剖反)代表之前一字取布的声母 b，剖的韵母 ou，组合念 bou。(黑衣反)代表之前一字取黑的声母 h,衣的韵母 i,组合念 hi。其他标注了(反)型字发音方式同前，均为前字声母和后字韵母组合拼音。(半)代表之前一字念半音。(止)代表之前一字念止音。(急呼)代表之前一字急呼发音。如果觉得括号内文字过于繁琐，可忽略此部分而直接念诵黑色大字内容，相比于错误的古代读音，是不会影响咒力发挥的。拼音注音：嗡 ong、嘚 dei、啵 bou、吽 hong、泮 pan、喇 la、勒 le、唧 gi、嘿 hi、给 gei、蹟 ki、尅 kei、剋 kei、啷 lang、藍 lan、緊 gin、哞 hing、唻 lai、叻 le、鎵 jai。

蔡文端居士陀罗尼网站：
https://dharanipitaka.com/
https://www.dhanaka.com/buddha.html
http://www.caiwenduan.com/